



Kullanım Kılavuzu

# Mi Watch

Mi Akıllı Saat  
XMWTCL02



## İçindekiler

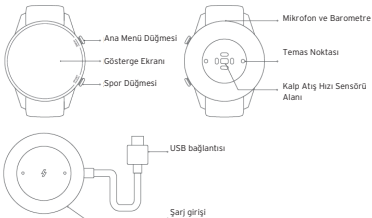
### **Başlarken**

- 5** Ürüne Genel Bakış
- 6** Kurulum
- 11** Teknik Özellikler
- 12** Güvenlik Önlemleri
- 16** Pil Güvenliği
- 18** Uygunluk Beyanı
- 19** Kullanılması Planlanan Ülkeler
- 22** Geri Dönüşüm
- 23** Temizlik, Bakım ve Kullanım Hataları
- 24** Tüketicinin Yapabileceği Bakım ve Onarım
- 25** Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar
- 25** Verimli Enerji Kullanımı



## Ürüne Genel Bakış

Kullanmadan önce lütfen bu kullanım kılavuzundaki güvenlik önlemlerini okuyun ve bunlara uyun. Kullanımdan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve daha sonraki referanslar için saklayın.



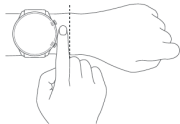
**Not:** Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuarlar ve kullanıcı arayüzü resimleri yalnızca referans amaçlıdır. Asıl ürün ve işlevler ürün iyileştirmeleri nedeniyle değişiklik gösterebilir.



## Kurulum

### Nasıl Giyilir

Günlük kullanım için, saati bilek kemiğinizden yaklaşık bir parmak uzaklığında bileğinizin etrafında rahat edeceğiniz biçimde sıkın. Kalp atış hızı sensörünün verileri normal şekilde toplayabilmesini sağlayın.



Not: Kayışı çok gevşek takmak, kalp atış hızı sensörünün veri toplamasını etkileyebilir.

### Nasıl Bağlanır

Saatinizi daha iyi yönetmek için Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite Uygulamasını indirip yükleyin ve daha fazla hizmet için Mi hesabınızda oturum açın.

1.Saati açmak için ana sayfa düğmesini üç saniye basılı tutun. Ekrandaki karekodu telefonunuzla tarayın, ardından Xiaomi Wear/



Xiaomi Wear Lite uygulamasını indirip yükleyin. Ayrıca uygulamayı uygulama mağazalarından indirip yükleyebilir veya aşağıdaki karekodu tarayabilirsiniz.

Not: Uygulama versiyonu güncellenmiş olabilir, lütfen mevcut uygulama versiyonuna dayanan talimatları takip edin.

Karekodu tarayın ve uygulamayı indirmek için doğru sürümü seçin.

Android Cihazları: Xiaomi Wear Uygulaması

iOS Cihazları: Xiaomi Wear Lite Uygulaması

2. Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite uygulamasında Mi hesabınıza giriş yapın, Cihaz ekle'yi seçin ve saatinizi eklemek için talimatları izleyin.

3. Saate eşleştirme isteğini verin. Hem telefonda hem de saatte aynı eşleştirme kodu görüntülendiğinde, eşleştirmeyi tamamlamak için telefonunuzdan Eşleştir'e dokununuz.

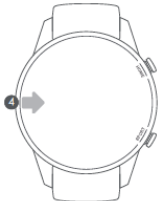
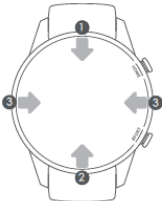
Notlar:

- Eşleştirme sırasında telefonunuzda Bluetooth'un etkinleştirildiğinden ve saatin telefonunuza iyi bağlandığından emin olun.
- Eşleştirme kodu saatte görünüyor ancak telefonda görünmüyorsa, lütfen telefonun bildirimlerinde eşleştirme talebi olup olmadığını kontrol edin.
- Bir cihaz eklerken saati bulamıyorsanız veya kullanım sırasında saate bağlanamıyorsanız, fabrika ayarlarını geri yüklemek için lütfen ana sayfa düğmesini üç saniye basılı tutun, ardından tekrar deneyin.



## Nasıl Kullanılır Ekran Talimatları

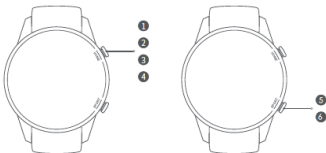
- Bildirimleri görüntüle: Ana ekranda parmağınızı yukarıdan aşağı kaydırın
- Kontrol panelini açın: Ana ekranda parmağınızı aşağıdan yukarı kaydırın
- Widget değiştir: Ana ekranda parmağınızı sola veya sağa kaydırın
- Geri git: Diğer ekranlarda parmağınızı sol kenardan sağa doğru kaydırın



## Düğme Talimatları

1. Açmak/kapatmak için üç saniye basılı tutun.
2. Yeniden başlatmaya zorlamak için 15 saniye basılı tutun.
3. Ana ekrandan fonksiyon listesine girmek için basın.
4. Bir antrenman sırasında duraklatmak/devam ettirmek için basın; antrenmandan çıkmak için basılı tutun.
5. Antrenman sırasında veri sayfasını değiştirmek için basın.
6. Antrenmanda değilken kısayolu (varsayılan olarak antrenman listesi) açmak için basın.

Not: Kısayolu, Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite uygulaması aracılığıyla özelleştirebilirsiniz.





## Söküm

Tokenin konumunu bileğinizin çevresine göre ayarlayın. Kayışı çıkarmanız gerekirse, aşağıdaki şekillere bakın. Kayışın güvenli bir şekilde takıldığından emin olmak için taktıktan sonra kayışı çektiğinizden emin olun.



Kayışı Çıkarın

Kayışı Takın

## Şarj

1. Saati şarj yuvasına yerleştirin. Hem saatin arkasındaki temas noktalarının hem de şarj yuvasının birbiriyle temas ettiğiinden emin olun.
2. Şarj istasyonunu 5 V çıkış voltajına ve 0,5 A veya daha yüksek çıkış akımına sahip standart bir adaptöre bağlayın.

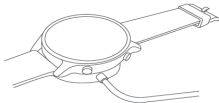
Notlar:

•Saat bir süre kullanılmadıktan sonra açılmıyorsa, şarj simgesinin görüntülenmesi için yaklaşık 1 dakika şarj edilmesi gerekir.





•Kalıntı ter veya nemi önlemek için şarj etmeden önce saatin temas noktalarını silerek temizleyin.



## Teknik Özellikler

**Adı:** Mi Watch

**Modeli:** XMWTCL02

**Cihaz Adı:** Bluetooth Cihaz

**Gösterge Ekranı:** 1.39 inç AMOLED

**Çözünürlük:** 454 x 454

**Sensör:** Kalp atış hızı sensörü, ivmeölçer, jiroskop, jeomanyetik sensör, barometrik basınç sensörü, ortam ışığı sensörü

**Kablosuz Bağlantı :** Bluetooth 5.0 BLE

**Batarya Kapasitesi:** 420 mAh

**Uydu Konumlandırması:** GPS/GLONASS/BDS/GALILEO



**Uyumluluk:** Android 5.0 & iOS 10 ya da üzeri

**Nominal Girdi:** 5 V 0.5 A =====Sembol, Doğru Akımı (DC) gösterir

**Boyutları:** 45.9 53.35 11.8 mm (kayış ve çıkıntılar hariç)

**Bluetooth Frekansı:** 2402MHz-2480 MHz

**Bluetooth Maksimum Çıktı:** fi13 dBm

**GPS/GLONASS/BDS/GALILEO Frekansı:** 1559MHz-1610MHz

## Güvenlik Önlemleri

•Kalp atış hızınızı ölçmek için saati kullanırken lütfen bileğinizi sabit tutun.

•Saatin suya dayanıklılık derecesi 5 ATM'dir. Ancak bu işlev kalıcı değildir ve zamanla azalabilir. Saađ soğuk duşta, yüzme havuzunda veya kıyıya yakın yüzerken giyilebilir. Ancak saunalarda veya tüplü dalışlarda kullanılamaz.

•Saatin ekranı su altı işlemlerini desteklememektedir. Saat suyla temas ettiğinde, kullanmadan önce yüzeyindeki fazla suyu silmek için yumuşak bir bez kullanın.

•Günlük kullanım sırasında saati çok sıkı takmaktan kaçının. Temas alanını kuru tutun ve kayışı düzenli olarak suyla temizleyin. Cildinizdeki temas bölgesinde kızarıklık veya şişlik belirtileri varsa saati kullanmayı derhal bırakın ve tıbbi yardım alın. Yüksek



yoğunluklu egzersiz sırasında saatin uzun süre takılması sürtünme nedeniyle ciltte tahrişe neden olabilir. Bu durumda, lütfen saati takmayı bırakın.

•Saati şarj etmek için lütfen birlikte verilen şarj yuvasını kullanın. Yalnızca yetkili üreticiler tarafından üretilen uygun ve lisanslı şarj cihazlarını kullanın.

•Şarj ederken şarj cihazını, şarj yuvasını ve saati kuru bir ortamda saklayın. Şarj cihazına veya şarj istasyonuna ıslak elle dokunmayın. Güç adaptörünü, şarj istasyonunu ve saati asla yağmura veya diğer sıvılara maruz bırakmayın.

•Lütfen saati -10°C ila 45°C sıcaklık aralığında kullanın. Ortam sıcaklığı çok yüksek veya çok düşükse saat arızalanabilir.

•Bu saat , çıkarılamayan yerleşik bir pil ile donatılmıştır. Saati sökmeyin. Pilleri veya pil takımlarını güneş ışığına, ateşe veya aşırı ısı ile diğer koşullara maruz bırakmayın. Pil yanlış takılırsa patlama riski vardır. Yalnızca aynı veya eşdeğer türde bir pille değiştirin.

•Pili sökmeyin, delmeyin, çarpmayın, ezmeyin veya ateşe atmayın. Herhangi bir şişme veya sıvı sızıntısı varsa pili kullanmayı hemen bırakın.

•Patlamayı önlemek için saati veya pilini asla ateşe atmayın.

•Bu saat tıbbi bir cihaz değildir, saat tarafından sağlanan herhangi



bir veri veya bilgi, hastalıkların teşhis, tedavi ve önlenmesi için temel olarak kullanılmamalıdır.

- Saat ve aksesuarları küçük parçalar içerebilir. Boğulma veya çocukların neden olduğu diğer tehlikeleri veya hasarları önlemek için saati çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Bu saat bir oyuncak değildir ve yalnızca yetişkinlerin gözetimi altındaki çocuklar tarafından kullanılmalıdır.



## **Güvenlik Bilgileri**

### **Dikkat**

Pilin kötüye kullanılması veya yanlış kullanılması aşırı ısınmaya, sıvı sızıntısına veya patlamaya neden olabilir. Olası yaralanmaları önlemek için aşağıdakileri yapın:

- Hiçbir pili açmayın, parçalarına ayırmayın veya bakımını yapmayın.
- Dahili şarj edilebilir lityum pilleri değiştirmeye çalışmayın.
- Pili ezmeyin veya delmeyin.
- Pili kısa devre yaptırmayın veya suya veya diğer sıvılara maruz bırakmayın.
- Pili çocuklardan uzak tutun.
- Pili ateşten uzak tutun.
- Pili aşırı yüksek sıcaklıktaki veya aşırı düşük hava basınçlı ortamlarda bırakmayın.
- Pil hasar görürse veya pil uçlarında herhangi bir deşarj veya yabancı madde birikmesi fark ederseniz pili kullanmayı bırakın.
- Pili çöplüklere boşaltılan çöp kutusuna atmayın. Pili atarken yerel yasalara veya düzenlemelere uyun.



## **Pil Güvenliği**

- Pilin ateŖe veya sıcak fırına atılması veya pilin mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi patlamaya neden olabilir.
- Pilin aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakılması patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir.
- Pilin aşırı düşük hava basıncına maruz bırakılması patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir.
- Bu cihaz, çıkarılamayan veya değiştirilemeyen yerleŖik bir pil ile donatılmıŖtır. Pili kendi baŖınıza sökmeyin veya deđiŖtirmeyin.
- Pili çöplüklere boşaltılan çöp kutusuna atmayın. Pili atarken yerel yasalara veya düzenlemelere uyun.



Şu Şirket İçin Üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Üretici: 70mai Co., Ltd.

Adres: Oda 2220, bina 2, No. 588 Zixing yolu MinHang Bölgesi  
Shanghai

Ülke: P. R.China



## Uygunluk Beyanı



Bu belge ile, 70mai Co., Ltd., radyo ekipmanı türündeki XMWTCL02'nin 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni şu internet adresinde mevcuttur: [www.mi.com](http://www.mi.com)

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>





## Geri Dönüşüm



Bu ürün AEEE yönetmeliğine uygundur.

Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, ayrılmamış evsel atıkla karıştırılmaması gereken atık elektrikli ve elektronik ekipmandır (2012/19/EU direktifinde olduğu gibi WEEE). Bunun yerine, atık ekipmanınızı atık elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenmiş toplama noktasına vererek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Ürünün doğru şekilde atılması ve geri dönüşümü çevre ve insan sağlığı için olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olacaktır. Lütfen söz konusu toplama noktalarının konumu ve de hüküm ve koşulları hakkında daha fazla bilgi için kurucu veya yerel yetkililerle irtibata geçin.



## **Temizlik, Bakım ve Kullanım Hataları**

Cihazınızı, pilinizi, şarj cihazınızı ve aksesuarlarınızı dikkatli kullanın.

Aşağıdaki öneriler cihazınızı çalışır durumda tutmanıza yardımcı olur.

- Cihazı kuru tutun. Yağmur damlaları, nem ve her türlü sıvı ya da su buharı, elektronik devrelere zarar verebilecek mineraller içerebilir.
- Cihazı tozlu veya kirli yerlerde kullanmayın ve saklamayın.
- Cihazı sıcaklığın yüksek olduğu ortamlarda saklamayın.

Yüksek sıcaklıklar cihaza veya pile zarar verebilir.

- Cihazı soğuk yerlerde saklamayın. Cihaz tekrar normal sıcaklığına döndüğünde, cihazın içinde nem oluşarak cihaza zarar verebilir.
- Cihazı kullanım kılavuzunda belirtilenden farklı bir yöntemle açmayın. Yetkisiz modifikasyonlar cihaza zarar verebilir ve telsiz cihazlara ilişkin düzenlemeleri ihlal edebilir. Cihazı ya da pili düşürmeyin, çarpmayın ya da sallamayın. Sert kullanım cihaza zarar verebilir.
- Bu cihazın yüzeyini temizlemek için yalnızca yumuşak, temiz ve



kuru bir bez kullanın.

- Cihazı boyamayın. Boya düzgün çalışmayı engelleyebilir.
- Cihazı mıknatıslardan veya manyetik alanlardan uzak tutun.

Önemli verilerinizin emniyette olması için, bu

verileri cihazınız, hafıza kartınız veya bilgisayarınız gibi en az iki farklı yerde saklayın ya da uygun bir yere yazın.

Uzun süren bir işlem sırasında cihaz ısınabilir. Çoğu zaman bu normaldir. Fazla ısınmayı önlemek amacıyla cihaz otomatik olarak yavaş çalışabilir, uygulamaları kapatabilir, şarj etmeyi kapatabilir ve gerekirse kendi kendini kapatabilir. Cihaz gerektiği gibi çalışmıyorsa cihazı en yakın yetkili servise götürün.

## **Tüketicinin Yapabileceği Bakım ve Onarım**

Cihaz ile ilgili tüketicinin yapabileceği bir bakım, onarım veya periyodik bakım bulunmamaktadır. Bakım ve onarım ihtiyacınız olması durumunda Yetkili Servis listesinde bulunan noktalardan destek



alabilirsiniz.

## **Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar**

- Cihazınızı taşımadan önce tüm bağlantılarının sonlandırıldığından ve bağlı kablolarının çıkartıldığından emin olmanız gerekmektedir.
- Paketlerken, orijinal kutusunu ve paketleme malzemelerini kullanın.
- Cihazı kullanırken ve daha sonra bir yer değişikliği esnasında sarsmamaya, darbe, ısı, rutubet ve tozdan zarar görmemesine özen gösteriniz.

## **Verimli enerji kullanımı**

- Kullanmadığınızda Bluetooth ve kablosuz ağlar gibi veri bağlantılarını kapatın.
- Ekran parlaklığını azaltın ve ekranı daha kısa bir süre sonra kapanacak şekilde ayarlayın.
- Tuş sesleri vb. gereksiz sesleri kapatın.

**EU DECLARATION OF CONFORMITY****Apparatus/Equipment**Product: *Mi Watch*

Model: XMWTCL02

SKU No: *BHR4550GL / BHR4583GL / BHR4723GL*Batch or Serial Number: 29339 /29466 /30258/XXXXXXXXX(the eight  
X's represent the natural number starting from 00000001**Manufacturer or his authorized representative:**

Name: 70mai Co., Ltd.

Address: Room 2220, building 2, No. 588, Zixing road, MinHang  
District, Shanghai.

Country: P.R.China

**Manufacturers authorized EU Representative**

Name:

Address:

Country

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

Object of the declaration: Listed above

The object of the declaration described above is in conformity with the following relevant Union harmonization directives and/or legislation(s):

Radio Equipment Directive (RED)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Low Voltage Directive (LVD)	2014/35/EU	<input type="checkbox"/>
Electromagnetic Compatibility Directive (EMCD)	2014/30/EU	<input type="checkbox"/>
Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Ecodesign Requirements for energy-related products (ErP)	2009/125/EC	<input type="checkbox"/>
Machinery (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Toys safety	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Personal protective equipment (PPE)	Regulation (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Construction products (CPD/CPR)	Regulation (EU) No 305/2011	<input type="checkbox"/>
Cosmetic products	Regulation (EC) No 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Medical devices(MDD)	Directive 93/42/EEC	<input type="checkbox"/>

References to the relevant harmonized standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

Harmonized Standard
EN IEC 63000:2018
EN62368-1:2014+A11:2017
EN301 489-1 V2.2.3(2019-11) EN301 489-17 V3.2.4(2020-09) Draft EN301 489-19 V2.1.1(2019-04) EN61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012 EN IEC61000-6-1:2019
EN300328 V2.2.2 (2019-07)
EN303413 V1.1.1(2017-06)
EN62479:2010 EN50663:2017

**Notified Body (Optional) :**

Name of notified body:

Reference Number of the certificate:

4 digit notified body number:

Signed for and on behalf of: 70mai Co., Ltd.

Place and date of issue: Room 2220, building 2, No. 588, Zixing road, MinHang District,  
Shanghai.CHINA 2021-1-6

Signature:

Name, function:

Color Image of product:

  
Zhang Ming Ming Certification engineer

